

Réunion du 1<sup>er</sup> juillet 2013

Sous la présidence de : Monsieur Guy-Dominique KENNEL

Etaient  
présents : Monsieur Guy-Dominique KENNEL, président

Monsieur André KLEIN-MOSSER, Monsieur Alfred BECKER, Monsieur Etienne WOLF, Monsieur Jean-Philippe MAURER, Monsieur Pierre BERTRAND, Monsieur Jean-Paul WIRTH, Monsieur Jean-Michel FETSCH, Monsieur Jean-Laurent VONAU, Monsieur Louis BECKER, vice-présidents

Monsieur Marcel BAUER, Monsieur Olivier BITZ, Monsieur Roland BRENDLE, Monsieur Etienne BURGER, Monsieur Eric ELKOUBY, Monsieur Claude FROEHLI, Monsieur Francis GRIGNON, Monsieur Robert HERRMANN, Madame Laurence JOST, Madame Pascale JURDANT-PFEIFFER, Madame Suzanne KEMPF, Docteur Yves LE TALLEC, Madame Marie-Paule LEHMANN, Monsieur André LOBSTEIN, Monsieur Pierre MARMILLOD, Monsieur Jean MATHIA, Monsieur Philippe MEYER, Madame Alice MOREL, Madame Frédérique MOZZICONACCI, Maître Raphaël NISAND, Monsieur Serge OEHLER, Madame Louise RICHERT, Monsieur Marc SENE, Docteur Gérard SIMLER, Monsieur Richard STOLTZ, Monsieur Jean-Claude WEIL, Monsieur Freddy ZIMMERMANN, secrétaires

Procuration(s) :

Excusé(s) : Monsieur Rémi BERTRAND, Monsieur Bernard FISCHER, Monsieur Sébastien ZAEGEL, Monsieur Frédéric BIERRY, Monsieur Henri DREYFUS

Absent(s) : Monsieur Thierry CARBIENER, Madame Marie-Dominique DREYSSE

Rapporteur : Monsieur Jean-Philippe MAURER

**N° CP/2013/475 - Immobilier d'entreprises - 2121  
Développement économique - Avances sans intérêts à  
"Alsabail" et soutien au commerce de proximité**

La commission permanente du Conseil Général, statuant par délégation et sur proposition de son président :

- décide d'accorder à la Société "Alsabail" une avance sans intérêts de 310 400 €, remboursable sur douze ans sans différé d'amortissement, en accompagnement du projet immobilier porté par la SARL "BF Productions - Cuisines d'Allemagne" à DRULINGEN

- décide d'attribuer à la commune de MELSHEIM une subvention de 10 589 € représentant 50 % du coût subventionnable HT de réalisation d'un local de commerce de proximité.

Par ailleurs, la commission permanente :

- autorise son président à signer le moment venu la convention financière à intervenir avec "Alsabail" et la SARL "BF Productions - Cuisines d'Allemagne" (convention établie selon le modèle adopté par délibération du Conseil Général n° CG/2009/26 du 22 juin 2009)

- approuve la convention financière à intervenir entre la commune de MELSHEIM et le Département, et autorise son président à signer cette convention.

Pour extrait conforme :  
Pour le Président  
Le Directeur des services de l'assemblée



Jean-Jacques STAHL

Adopté à l'unanimité

Le Président,  
Guy-Dominique KENNEL

Accusé de réception N° : A067-226700011-20130701-79277-DE-1-1\_0  
Acte certifié exécutoire au : 09/07/13